

## Übersetzungshilfe "Transcript of academic records"

<b>Abitur</b> (-zeugnis) Abschlussklausur als Gasthörer/in besucht	high school graduation (diploma) final written examination audited
<b>bestanden</b> Bachelor-Arbeit über Bachelor-Abschluss	passed Bachelor's thesis on Bachelor's degree
<b>Doktorarbeit</b>	doctoral thesis
<b>Einführung in</b>	introduction to
<b>Grundkurs</b>	basic course
<b>Hauptseminar</b> <b>Hausarbeit</b>	advanced seminar term paper / take-home examination
<b>Klausur</b> <b>Kolloquium</b>	written examination advanced seminar for degree candidates and graduates / colloquy
<b>Master-Arbeit</b> <b>Master-Abschluss</b> <b>mündliche Prüfung</b>	Master's thesis Master's degree oral examination
<b>Note</b> Note liegt noch nicht vor	grade not yet graded
<b>Oberseminar</b>	advanced seminar for degree candidates
<b>Praktikum:</b> innerhalb der Universität Laborkurs außerhalb der Universität Promotion Proseminar Prüfungsordnung	practical [course] lab[oratory] course internship / field work doctorate proseminar / basic seminar examination regulations
<b>Referat</b> <b>Repetitorium</b> <b>Regelmäßige Teilnahme</b>	seminar paper / report / oral presentation examination review course controlled attendance
<b>Schein</b> <b>Scheinvoraussetzung</b> <b>Seminararbeit</b> <b>Staatsexamen</b>	credit / course certificate course requirement paper State Board examination
<b>teilgenommen</b> <b>teilgenommen mit Erfolg</b> <b>Tutorium</b>	attended regularly passed successfully tutorial
<b>Übung</b> unbenoteter Schein	exercise [course] credit / not graded
<b>vorlesungsbegleitende Übung</b> <b>Vordiplom/Zwischenprüfung</b> <b>Vorlesung</b>	section intermediate examination lecture (no grades given)